

ESTADO LIBRE ASOCIADO DE PUERTO RICO
ADMINISTRACION DE CORRECCION

Ave. Barbosa 306
Hato Rey, Puerto Rico



4 de diciembre de 1985

COMUNICADO:

NUESTRO REGALO NAVIDEÑO A PUERTO RICO

La Administración de Corrección, sus internos y empleados, con el co-suspicio del Comité de Amigos y Familiares de Confinados, Inc., invita al pueblo de Puerto Rico a su FESTIVAL ARTISTICO en Plaza Río Hondo, Bayamón, el 13,14 y 15 de diciembre, de 12:00 M. a 5:00 P.M.

El Lema: NUESTRO REGALO NAVIDEÑO A PUERTO RICO sintetiza un nuevo enfoque en que, como Trabajadores del Arte, nuestros internos donarán su música, bailes, poesías- El Arte, como creación y expresión de trabajo, hace en esta ocasión de los internos, por primera vez, sus propios proveedores de los juguetes para sus hijos- junto a colaboradores y Los Reyes Magos-

PRECIO: UN JUGUETE para Bebés hasta niñas y niños de 13 años de edad.

Participarán Marvin Santiago, Grupo Folklórico Areybaná, Trío Buri Cabán, Hijo; Los Pleneros de Bayamón, entre otros... Cheo Feliciano, Eric Landrón, Carmen Jovet... y muchos más.

Nuestro propósito es que los internos y sus familiares, especialmente los primeros, sean donantes de su Arte y Trabajo como fuente de esfuerzo para tener los juguetes de los Reyes para sus hijos.

Devuelven así al pueblo de Puerto Rico, en responsabilidad y generosidad mutua, un regalo artístico de su talento. Fomentan a la vez la relación positiva que debe existir entre los internos, la familia, el programa de Corrección y la comunidad.

Confiamos todos se unan a nuestra actividad en esta JORNADA DE BUENA VOLUNTAD.

Los juguetes pueden llevarse a Plaza Río Hondo el 13,14 y 15 de diciembre; a la Administración de Corrección, teléfonos 751:2000, 751-2670.

¡MUCHAS FELICIDADES!

Mercedes Otero de Ramos
MERCEDES OTERO DE RAMOS, PH. D.
Administradora de Correccion



ESTADO LIBRE ASOCIADO DE PUERTO RICO
ADMINISTRACION DE CORRECCION
SAN JUAN, PUERTO RICO

Ave. Barbosa 306
Hato Rey, Puerto Rico

19 de diciembre de 1985

COMUNICADO:

NUESTRO REGALO NAVIDEÑO A PUERTO RICO

La Administración de Corrección, sus internos y empleados, con el co-auspicio del Comité de Amigos y Familiares de Confinados, Inc., invita al pueblo de Puerto Rico a su FESTIVAL ARTISTICO en el Canton Mall de Bayamón, el 27, 28 y 29 de diciembre, de 12:00 M. a 5:00 P. M.

El Lema: NUESTRO REGALO NAVIDEÑO A PUERTO RICO sintetiza un nuevo enfoque en que, como Trabajadores del Arte, nuestros internos donarán su música, bailes, poesías - El Arte, como creación y expresión de trabajo, hace en esta ocasión de los internos, por primera vez, sus propios proveedores de los juguetes para sus hijos- junto a colaboradores y los Reyes Magos-

PRECIO: UN JUGUETE para Bebés hasta niñas y niños de 13 años de edad.

Participarán Marvin Santiago, Grupo Folklórico Areybaná, New Sound, Los Pleneros de Bayamón, entre otros... Cheo Feliciano, Eric Landrón, Carmen Jovet... y muchos más.

Nuestro propósito es que los internos y sus familiares, especialmente los primeros, sean donantes de su Arte y Trabajo como fuente de esfuerzo para tener los juguetes de los Reyes para sus hijos.

Devuelven así al pueblo de Puerto Rico, en responsabilidad y generosidad mutua, un regalo artístico de su talento. Fomentan a la vez la relación positiva que debe existir entre los internos, la familia, el programa de Corrección y la comunidad.

Confiamos todos se unan a nuestra actividad en esta JORNADA DE BUENA VOLUNTAD.

Los juguetes pueden llevarse al Canton Mall de Bayamón el 27, 28 y 29 de diciembre; o a la Administración de Corrección, Avenida Barbosa 306, Hato Rey.

¡MUCHAS FELICIDADES!

MERCEDES OTERO DE RAMOS, PH. D.
Administradora de Corrección

4 dic / 1985

NUESTRO REGALO NAVIDEÑO A. P. RICO
Plan de Actividades

Festival Artístico de la Administra-
ción de Corrección -

Co-auspiciadores:

Comité de Amigos y Familiares
de Confinados Inc.

Colaboradores: 1) Ciudadanos y organiza-
ciones particulares

2) Artistas

3) Comercios, tiendas

Objetivos: - Inmediatos

1. ~~Iniciar~~ Recaudar donativos de
juguetes para los hijos de los y las
confinados y confinadas en las 20
instituciones correccionales de Puerto
Rico a distribuirse el Día de Reyes,

2. Iniciar un nuevo enfoque
en el que, como Trabajadores del
Arte los internos donarán su
música, poesía, bailes, a cambio
de juguetes ^{para sus hijos} como precio por su trabajo
artístico.

3. Conseguir que el Arte como
expresión de trabajo, haga de los
padres y madres ^{de las} instituciones correc-
cionales sus propios proveedores
de juguetes para sus hijos, y
a Colaboradores y los Reyes.

Decidir
fecha
5 o 6 enero

A Cargo Plazp:

1. Iniciar
el enfoque
de trabajo
como resp.
de los conf.
hijos
fortalecer
unión de
y p. de

(2)

II. Actividades

A. Festival Artístico

1. Plaza Río Hondo, Bayamón
Frente Entrada # 3.

13, 14 y 15 de diciembre de 1985
12:00 M. a 5:00 P.M.

B. Participantes - Artistas

Nombre de Ceremonia	De Administración de Corrección	Fecha	Hora	Día	Lugar
Gladys Avilés	1. Marvin Santiago	Viernes, 13 dic.	12-00 a 5 P.M. Sábado 14 Dic.	Domingo 15 dic	Tución Guaymas
	2. Los Pleneros de Bayamón y otros	Todos los días	Gladys Avilés (todo el tiempo)		Regional Bayamón
	3. Trio Bari Cabán ¹⁹⁸⁵⁻¹⁹⁸⁷ Oficiales de Custodia		✓		El Rincón y Aguadulce
	4. Grupo Folklórica Aguaybana ^{Aguaybana} Grupo	2:00 - 5:00	2:00 - 5:00	12 M - 5	Vega agt. Escuela Fed. Mujeres
	5. UTOC - no				
	6. Grupo Oro Negro Int. Pda. 8. - Ofic. de Custodia -				
	7. Grupo Art. Bayamón				

2. @

M. M. Efecto M.C.	Artistas - Voluntarios	Fecha y Hora			Justi- fución
		viernes 13 dic.	sábado, 14 dic.	domingo, 15 dic.	
1.	M.C. Eric Landron <u>Poesias</u>			Eric Landron	
2.	Carmen Joubert				
3.	Cheo Feliciano 7				
4.	Trio Voces de P. Rico con José Cruz Dr. Paganio Rafael Sebarro Miguelito Alcaide	✓	4:00 PM - 5:00 PM Confirmed		
5.	Lo Nuevo en Tros Miguelito Alcaide 286-5872 Ed Bada - Edwin Pina Sandra Zetter MC	después 2:00 PM OK.	4:00 PM 5:00 PM Confirmed		
6.	Colorina y José Vega				
7.	Pedro Bermigón				
8.	✓ Payasos: ^{venas} de Rod Campes Mayra Paloska Griselle Vanessa.		✓	✓	
9.	Los Puma -				
10.	" Billetes -				
11.	Hogares CRCA -	NO	✓		

Responsabilidades; ~~CA7C~~

Dr. A.C. Carbonell

- 1. Seguro de responsabilidad pública ✓
Entregarlo antes del 13 dic. ^{para} 3 días;
OK. Sra. Haydée Alvarado, Frente de
Mercades, Río Hondo. -

" Rend. ✓

- 2. Dos mesas con mantel blanco -
mesa de recibos e información
- 3. Equipo de sonido - para todo el acto.
- 4. Seis - diez sillas
- 5. Cruza calles - Tres

10

- a. Uno - interior del Centro C.
- b. Dos - afuera.
- ✓ Instalarlos; Solicitarlos de
M. Bubioki u otro.

" y CA7C -
Jacinta y Familia
Elizabeth etc.

- 6. Vallas con cordones o guirreales
de Navidad para separar público
de acto y tiendas -
a. 4-6 "stands"

" " Donat. CA7C.

- 7. ✓ 4 Cajas grandes para los
juguetes; forradas de papel
Navidad o Spray de niños -
Comprarle - " - , etc. -

Jacinta Elizabeth
Donat. CA7C.

- 8. 2 Stands de flores y arreglos de
Navidad para adornar la
tarima.
Flores de Pascua, etc. para adornar
la pared - (over)

(55)

q.c. = ~~hacerla~~ y montarla.

9. Tarima - no muy alta

AC

10. Tapiz para pared de fondo;
g. lea;
Rejas
" "

NUESTRO REGALO NAVIDEÑO
A PUERTO RICO

✓ Internos ^{de guajalagos del Code} Empleados, familiares del Sistema Correccional de P.R.
MUSICA - Bailes - Poesias
PRECIO : UN JUGUETE
para

AC

(11) ✓ Transportación diaria para los internos: AM y PM.
a. Llegar 9:00 AM o antes
b. Egreso - Después 5:00 P.M.
c. Mantener un vehiculo en el Centro para emergencias, etc.

AC

12. Transportación diaria para llevar los juguetes Viernes Sabado y Domingo al almacen correspondiente de juguetes en Miramar.

O. dejarlos en el

AC

(13) ✓ Merienda - doas, emparedados, etc. - para internos y empleados - Diario
50
H20 ✓
" "

C. Extensiones

A.C.

14. Obsequio merienda o café, etc. a Artistas colaboradores.

rea. H.
cudero

15. Facilidades Necesarias

a. Salón para guardar los juguetes en el Mall diario. Seguros.

A.C.

b. Almacén para juguetes - Inst. Miramar.

(over)

H.

16. Ropa de Internos

a. Debe ser apropiada para la ocasión - orientarse con artistas -

(No debe ser el pantalón y camisa rutinario, sino algo típico afín a la Navidad puertorriqueña.

b. Las muchachas están magníficas con su vestuario.

A.C.

iii } 17. Vestir 3 personas internas o niños de Reyes - para ponerlos a recibir los juguetes junto a las cajas.

(7)

ac/
TRK. Propuesta.
OK. 22/10/85.
Entregada (Cops -
2. dic/85 - (Plos)
E.

18. Correspondencia y Documentos Básicos
a. Carta a Gerente General, Plaza
Río Hondo - Sr. Haydée Alvarado.

Borrador
TRK - 12/4/85
ac. -

b. Carta a dueños de 86 tiendas
en Plaza Río Hondo.
llevarlos en persona

" " Pend.
E. ac

c. Carta a 10-12 dueños de
Jugueterías - Re; donativos
llevarlos en persona
excepto Mayagüez.

" " Pend.
E. ac

d. Hoja suelta - miles para
distribución desde el 6 dic.

" " Pend.
ac.

e. Comunicado de Prensa

" " Pend.
ac.

f. Repartir Canciones de Navidad

Spot - Yoyo B.
Radio

Cassette Deck - ✓
Cassette Navidad - ✓ Taps

(8)

19. PUBLICIDAD

AC. ✓ a. Conferencia de Prensa - en AC
Martes, 10 ~~Primeros~~ de dic.
10:00 am

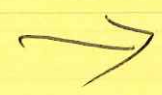
CA7C 18. b. Grabar Spo Cuna de Radio. ^{WHA}
(1) Pedro Ferrigno, etc. x Yoyboing
(2) WKAQ Radio
(3) Programas de Radio ^{WKAQ} Motero
c. De C. Jout - Juvenes am Sr.
Estudio Uno - ? Vue.

d. T.V.
(1) Ho Canal 7 - Cámara 7
Jeanette Colón / Alcholo - OK
Martes 10 dic.
Dra. Otero
~~(2) Despierta, PR. - Canal 7~~

(2) Canal 4 - Hoy ^{Filmar Spot TV MOR.}

(3) Canal 6 - 763-3666
Jesus Latimer x 20 - Santos Rojas ^{WKAQ}
(4) " PRV 13 - 7875 8-0013

Spot TV
Radio
Dept. de
Progr.
700
San
Antonio



(9)

Reusell, v. - Alegria } ^{Rayados?} _{Planing.}

20. Pendiente:

*R

1. Cita con Sr. Atilano Corles Badillo

Deje razón - 12/4/85

2. Amarilis Vieira:

a. fechas en otros Centros Comerciales.

b. g. llame a Gitty's, Suárez, Jesmar, Mattel

c. insertar fecha exacta en algún anuncio.

* AC

pedidos desde 11/2/85

3. lista de niños a recibir los juguetes por;

Institución, Módulo -
Edad
Sexo

Donantes - regalos ✓

Juguetes - Fotos

4. Persona que los recibirá los juguetes

Sistema de distribución

5. Fecha de distribución de los juguetes

Text. 5-6^{3,4} de enero 1986

Poupart

6. Solicitar ^{entreg.} colaboración Asoc. y Comités de instituciones Relig.

Robles

7. Juguetes a hijos de (Ofic. Custodia)

10

Jueves, 5 dic.

9-1:00 PM
Dic-7/85

1. Pedir Reunion de EOL con Gra. Otero -
Viernes de noche o Sabado Am
2. Reunion con Capó y Rojas Käffer - Gladys
Jueves ^{Am} o Viernes Am.

Distric

Alejandro M
2-5 enero 1985.

Report.

1 Inst.	} 3	Viernes,	} 2	enro
CATC.		Sab.		4.)

12/11/85

Artistas y Maestro de Ceremonias

Pend. horario y día

Dijeron que irían:

1. Pedro Cervigón
2. Carmen Jovet
3. Payasos Colorina y José Vega

Pend. 1. Cheo Feliciano - tiene problemas.

2. Pedro Rivera Casiano
Bucecita

3. Tito Lara

4.

12/4/85
Tirar
miles
MUY
URG.

Copia

Hoja Suelta

Para distribuir
en Plaza Río Hondo
desde 6-8 die.
fin de semana

NUESTRO REGALO NAVIDEÑO
A PUERTO RICO

Únete a nosotros esta
Navidad, Año Nuevo y Reyes!!!

Como TRABAJADORES DEL
ARTE, te obsequiamos
nuestra MÚSICA
POESÍA
BAILES

en jornada de BUENA VOLUNTAD
- o -

Con nosotros:

Marvin Santiagos

Grupo Folklorico Areypaná

Trio Buri Cabán, hijo

Pleneros de Bayamón

CHEO FELICIANO - ERIC LANDRÓN
y muchos mas

Precio: Un juguete

para los hijos de confinados
Plaza Río Hondo

13, 14 y 15 die

12-5 PM